

OL PRAIS I GO ANTAP GEN

Insait long tripela mun (Epril, Me, Jun) ol kos bilong kaikai i bin go antap samting olsem 16% na kos bilong olgeta samting wantaim i bin go antap samting olsem 10%.

Long stat bilong mun Julai, pe bilong ol Pablik Seven na ol tisa i bin go antap olsem \$350 long wanpela yia na Minimum Wes Bot i bin tok orait

bai ol rural woka i no ken kisim pe i aninit long \$10. long wanpela wik.

Tasol ol rural woka bilong ol plantasin na ol wok bulmakau ol i kisim minimum wes olsem \$8.

Inap nau minimum wes bilong ol rural woka i olsem \$5.90 tasol long wanpela wik. Dispela i min olsem pe bilong ol bai i go antap olsem 88%.

Tupela Lokal Bisop

Pop Paul i bin makim lik. Em Pater Gregory Singkai na Monsinya Herman ToPaivu.

Pater Singkai em i man bilong Koromira viles insait long Bougainville Distrik. Mama i karim em long yia 1935 na em i statim edukesen long yia 1947 long lokal misin skul.



* Bisop G. Singkai

Monsinya Herman Paivu i wanpela Tolai, mama i bin karim em 62 yia i go pinis long hap bilong Gunantuna klostu long Rabaul.

Em i bin skul long Seminari long Vunapope na long taim ol Japan i kam long pait, Herman Paivu wantaim ol 23 arapela studen i bin go long kalabus we ol i bin skul moa yet.

Long yia 1952 wantaim Pater George Bata, Herman Paivu i bin kamap pris long han bilong Bisop Vesters. Bihain taim em i wok olsem peris pris na sampela yia em i stap namba tu hetman bilong Akdaioes bilong Rabaul.

Olsem Bisop bai em i wok long helpim Akbisop Virgil Copas long Port Moresby.

Bihaintaim em i go long semineri na em i kamap pris long yia 1966 long han bilong Bisop Lemay.

Pastaim em i wok olsem peris pris long Tunuru na Tubiana na long yia 1969 em i bin go long Rom bilong kisim wanpela digri.

Long 1972 em i kamap namba wan lokal memba bilong staf bilong Holi Spirit Seminari long Bomana na long yia 1973 em i kamap hetman bilong Diosesan Koles long dispela seminari.

Bisop Singkai bai i kisim ples bilong Bisop Lemay long Bougainville.



* Julius Chan

Mista Julius Chan i bin tokaut dispela ripot i bin kamap inap long mun Jun tasol. Em i ting bai neks ripot long mun Septemba bai i soim ol plen bilong Gavman bilong holim bek ol prais bai i wok gut.

Gavman i bin pinisim ol takis long sampela impot na em i bin pasim ol profit bilong sampela samting bai i no ken go antap tumas.

Mista Chan i bin raitim wanpela pas bilong eksplenim ol kain wari bilong ol prais i go antap moa. Yu ken ritim dispela pas i stap long pes 10 bilong dispela WANTOK.

WARI BILONG OL MATAUNGAN

Ol hetman bilong Mataungan Asosiesen long Rabaul i bin vot bai ol i lusim Koalesen Gavman sapos Michael Somare i no hariap givim bek wok bilong Jastis Minista long John Kaputin.

Ol Mataungan i ting tu bai ol i wok long Independens bilong Nu Briten stret na lusim ol narapela hap bilong PNG sapos wanpela ripot bilong Konstitusenel Plening Komiti (CPC) i no kamap bun tru long nupela Konstitusen.

Ripot bilong CPC na arapela Mannoriti Ripot bilong Somare na Guise i bel bilong wari hia.

Ol i ting bai PNG inap kamap strongpela kantri sapos ol plen bilong wokim ol Provinsel Gavman i go het. Provinsel Gavman i gat pawa bilong lukautim ol risoses i stap insait long eria bilong em.

Ol Mataungan i wari olsem Sentral Gavman i bin pulimplanti risoses bilong ol Tolai pipel long wokim developmen insait long ol narapela eria na ol developmen insait long ples bilong ol Toali i no go het gut o em i pundaun olgeta.

PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wampela narapela nem bilong yu.

PASIN RESIS STAPIM NAU

Dia Editia.- Mi laik tok klia long tupela brata, Mista Tony Paul brata, Mista Johnny Paul long Mosa Plantesin i bekim wampela pas i go long Mista Wamine Jimi long W.H.D.

Mista Johnny Paul i bin bekim bilong Mista D. Wamine. Na tupela brata i bin mekim tripela tok resis.

1. wanem kain kaikai tupela i save kaikai.
2. wok bisnis bilong tupela.
3. save bilong tupela.

Ating Mista Wamine i bin tok bilas long Mista Johnny Paul long nambis long tripela samting.

Brata Paul i autim i go stret olsem, wanem kaikai nambisan i kaikai Hailans tu i kaikai na wanem bisnis nambisan i wok na Hailans tu i wok.

Save na longlong i olsem, nambisan i gat na Hailans tu i gat.

Yes tupela brata bilong mi. Mi tokim yutupela stret.

Bikman i putim ol gutpela kaikai long graun i bilong kaikai.

Em i nogut long tok, kaikai long Nambis i nogut na kaikai long Hailans i nogut.

Long wok bisnis tu i olsem. Wampela hap bai wampela samting i gro gut tru long bisnis.

Eksampel, kopra i save kamap gut tru long nambis na long Hailans em i kopi i save gro gut tru na long nambis i nogat.

I nogut long yutupela i kirap resis na narapela i kirap na tok, hap bilong mi i gat planti wok bisnis. Na tu arapela i tok, nogat, hap bilong mi i gat moa yet.

Yutupela i man i gat tingting na laip bilong oltaim long bihain.

Traim long stapim a?

Michael Mole,
Wewak.



HUSAT MAN TAMBUIM SIOS

Dia Editia.- Mi laik autim wari bilong mi long yupela manmeri i save ritim Wantok.

Mi laik save husat man tru i tambuim liklik bisnis bilong ol misin?

Wampela man long Kompam i bin salim pas i go long redio stesin na tok, Katolik Misin i ranim bisnis long Kompam.

Mi laik save, yu gat wanem kain tingting na taim yu salim dispela pas.

Mi tokim yu stret yu no gat wampela tingting long het bilong yu.

Yu mas save gut dispela liklik bisnis bilong misin i no bilong karim wampela kampani.

Tasol i bilong helpim wok bilong ol Misin. Na tu i givim wok tu long ol pipel na helpim long peim ol wokman bilong sios.

Sapos wampela wok bilong sios i sot long mani, yu inap long helpim?

Zachary Alo,
C.T.C. Pumakos/Enga.

HUSAT SAVE LONG YUPELA

Dia Editia.- Em bekim hia i go long askim bilong Jongtae long ol meri bilong Wewak.

Arnold Jongtae bilong P.W.D. i bin toktok long ol meri bilong Wewak long taim em na ol poroman o wantok bilong em i save bungim ol meri long rot na i tok apinun long ol.

Na ol meri i save kros na tok, husat i save long yupela o wantok bilong yupela.

Poroman dispela samting long ol meri i no long Wewak tasol. Em i wankain long olgeta hap taun bilong Papua Nu Gini.

Sapos yu husat man i wok long planti distrik liklik, na i no long Madang na Wewak tasol, ating bai yu ken lukim em dispela pasin em wankain tasol long ol meri bilong olgeta taun.

Olsem mi, poroman mi wok raun long planti distrik pinis na mi laik tokim yu olsem, dispela pasin i wankain tasol long olgeta ples yu go long em na wok.

Em Madang tu i wankain tasol. Sapos yu wari yet yu ken rait tasol long Wantok bai yumi ken lukim.

Em tasol bekim bilong mi. Phillip H. Magat,
Panguna/Bougainville.

BAIM SKUL BILONG MAN

Dia Editia.- Mi gat wampela liklik wari mi laik autim long yupela ol papamama na ol brata.

Yupela papamama na brata i no ken lusim bikpela mani long baim skul bilong ol pikinini meri.

Sampela ol pikinini meri i go long skul na ol i pren nambaut long ol man na kisim bel long rot.

Ol het tisa i rausim ol long skul na kam i stap long ples, na nogat wok bilong ol long helpim ol papamama. Na tu ol meri i save go maritim man bilong longwe ples, na i no save tingting long papamama bilong ol.

Mipela ol pikinini man i save tingting long papamama na mipela i save stap long skul na kisim wok. Na ol meri i gat wampela tingting tasol long prenim ol man na marit.

Plis ol papamama i mas tingting strong long baim skul bilong ol pikinini man. Ol i ken winim skul na kam bek long ples na helpim yu papamama long mani na long wok.

Na husat meri i wari long pas bilong mi orait, long Wantok.

Moroni Aunge,
Panguna/Bougainville.



PORO LAIKIM PEN PREN

Dia Edita.- Mi wanpela studen bilong Tasmania Yunivesiti long Australia.

Na mi laikim wanpela pen pren long Papua Nu Gini.

Mi bin lainim tok pisin i no long taim, na mi laik painim pen pren inap long helpim long tok pisin na mobeta rait long tok pisin.

Mi save lainim ol kain ston bilong graun long Yunivesiti.

Profesa bilong Yunivesiti em i save givim ol Wantok niuspepa long mi bilong helpim mi long lainim tok pisin.

Mi laik ol planti pipel i mas ritim Wantok Niuspepa biko's mi ken lainim ol kain samting bilong Papua Nu Gini.

Hia em nem bilong mi, Chris Eastoe, na kristmas bilong mi i 22 yia. Sapos man o meri i laik rait long mi, em i ken yusim dispela adres. Chris Eastoe, C/- Geology Department, University of Tasmania, Box 252C, G.P.O. Hobart, Tasmania. 7001. Australia.

GUTPELA WOK TANIM BEL

Dia Edita.-Mi wanpela kaunsil bilong ol katekis bilong Kandep.

Mi lukim gutpela wok ol katekis bilong Laiagam i mekim olsem na mi tokaut long Wantok.

Ol katekis bilong Laiagam i kirapim gutpela wok tru na mi amamas.

Ol i no slip gut, ol i save raun raun long wan wan ples na givim gutpela skul long ol pipel. Na ol i tanim bel na kamap gutpela kristen.

Em mi amamas tru, wanem sapos ol misinari

i mekim olsem bai kantri i go het.

Dispela katekis taim trening bilong ol i pinis, bai ol i kamap gutpela katekis tru.

Mi lukim wanpela samting ol pipel na Pater i no save stretim gut ol katekis long pe bilong ol.

Long wanem ol katekis i helpim long stretim gut sindaun bilong ol pipel bilong P.N.G.

Katekis em i no samting nating, nogat tru. Katekis em i olsem wanpela maus bilong God. Olsem katekis na Pater tupela wantaim i lukaut long ol pipel em i moa gut.

Bai mipela gavman na kaunsil tu i lukautim gut.

Parapu Yat,
L.G.C. Kandep.

KRISTEN EM WANEM TOK

Dia Edita.- Mi laik autim liklik wari bilong mi.

Bilong wan em planti man manmeri i save kolim kristen kantri long Papua Nu Gini?

Mi bel hevi liklik long ol. Long wanem ol i no save long as bilong Kristen yet. Mi laik askim yupela Kristen em i wanem samting?

Planti manmeri ol i ting olsem, taim ol misinari i putim liklik wara long het bilong ol na long dispela ol i ting long dispela ol i kamap kristen pinis. Na long dispela tasol ol i



kolim Papua Nu Gini i kristen kantri.

Yes ol wantok, mi ting dispela em i no stret tru. Yupela ting kristen em i wanem samting? Em i bilong pait o dring na spak? O bilong sotpela dres na pasin pamuk? O bilong Misin i ken pulim mani bilong pipel?

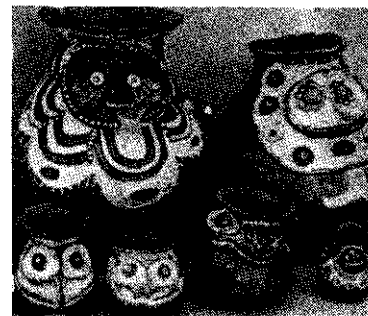
Mi ting God i no laik tru long ol dispela pasin hambak olgeta.

Sapos yu ting yu i kristen na baptais em yu pas wantaim Jisas na

yu mas lusim olupela bel na pasin na wokabaut long nupela pasin.

Mipela pasinim dispela long Rom 6:4.

Peter Kituma,
Nupagimi/Henganofi.



TU MINIT TINGTING

Yumi gat bikpela hetpris i stap. Em Jisas i pikinini bilong God. Olsem yumi mas holimpas dispela bilip yumi save autim. Yumi yet i no gat strong bilong daunim sin. Tasol hetpris bilong yumi em i no olsem man i no inap sori long yumi. Em i man bilong marimari. Yumi go long em na bai yumi kisim sori bilong em. Na sapos yumi gat hevi, orait marimari bilong em bai i helpim yumi.

Hibru 4:14-15.

Tru tumas, yumi no save daunim sin long strong bilong yumi yet.....maski em i stap insait long yumi yet, maski em i stap insait long ol arapela. Pawa bilong God tasol i inap daunim ol sin na sapos God i givim dispela strong long yumi, nau tasol yumi ken winim Seten na ol wok bilong em.

Yumi no stap nating. God i no save mekim ol samting i kamap na em i hariap lusim ol samting. Em i lukautim ol samting tu. Yumi olgeta i pikinini bilong Papa na Papa i makim Jisas olsem bikbrata bilong lukautim na skulim yumi. Em tu i bin paitim Seten na em i bin winim Seten oltaim. Nau em i wok long soim yumi ol we bilong winim Seten.

Sori. Ating planti taim yumi no laik singautim Jisas, o yumi no bilip strong na oltaim mauswara nating long prea.

Sapos sumatin i tokim tisa: Yu no inap skulim mi ... sapos sikman i tokim dokta: Yu no inap rausim sik bilong mi.... sapos pikinini i tokim papamama: Yu no inap lukautim mi..... ating tisa, dokta, papamama i sem tumas. Planti taim yumi tingting Jisas i no inap helpim yumi. I olsem long taim yumi painim traim bilong Seten tasol yumi mauspas o yumi hariap pundaun long sin pasin.

Em wanem kain bilip sapos yumi gat olkain hevi tasol yumi no laik askim Jisas bai em i helpim yumi? Em wanpela i inap helpim yumi.

Tingting gut long tok bilong Aposel Pol: yumi ken i go klostu long God..... marimari bilong em bai i helpim yumi ... no ken pret.

stori bilong tumbuna

TEWEL KILIM SELPIS MAN

Long wanpela ples i gat ol man na meri i pulap tru i stap. Ol i sot tru long kaikai na i hatwok tru long painim kaikai. Wanpela man namel long ol i no save skelim kaikai, em i selpis tumas na ol man na meri na pikinini i no save laikim em.

Wanpela de dispela man i go painim abus long bus, na em i no painim abus, bilong wanem tewel tu i go.

Man ya i go lukim wanpela prut bilong diwai ol kapul i save kam kaikai long nait. Em i tok, bai mi kam bek long nait na sutim wanpela kapul. Tewel tu i harim pinis na em i go.

Man i go bek gen long haus na stretim banara na wetim mun long nait.

Taim mun i kirap na em i go, tewel i askim, kandere yu laik go we?

Mi go lukautim kapul long bus. Mi laik kam

wantaim yu; tewel i tok.

Tupela i kamap long as bilong diwai na lukim planti kapul i pait.

Kandere yu painim rop na mi goap long diwai. Tewel i tok, mi painim pinis, yu kisim na goap.

Man i ting em i rop tru. Em i kisim na goap long diwai. Em i go antap pinis, na em i putim rop long nek bilong em. Na em i sutim ol kapul i go daun long graun.

Man i harim ol bun bilong kapul i pairap na em i askim. Kandere yu mekim wanem? Tewel i tok, mi bungim ol kapul.



Tasol em i no bungim ol em i kaikaim ol nupela kapul pinis.

Man i pret nogut tru. Em i brukim han bilong diwai na redi long tromoi i go longwe, na em i tok, kandere yu was

gut. Mi laik sutim kapul i stap longwe tru.

Man em i tromoi han bilong diwai longwe tru long ples nogut. Nau tewel i ting em i kapul na em i go kisim. Nau wantu man i kam daun na ranawe long haus.

Tasol taim man i laik rausim rop em i hangamapim long nek, em i pas.

Tewel i kam lukim na man i go pinis nau tewel i singaut, Masel. Na rop i stap long nek bilong man i bekim tok, yes. Man ya em i kirap nogut, na em i laik rausim rop tasol rop i pas strong long nek.

Em i larim rop i stap na i ranawe long ples.

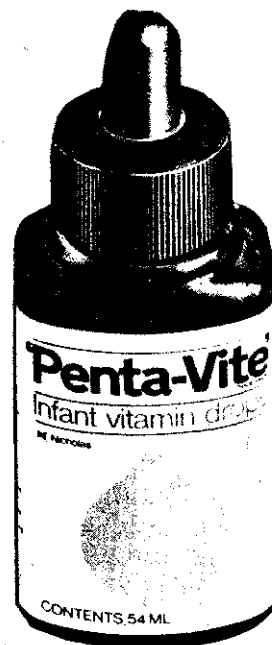
Man i laik opim dua tasol nogat, em i dai.

Tewel i kam na kamautim tupela ai bilong em na em i kaikai.

Ol manmeri i lukim bodi bilong em long moning na ol i planim.

W. Mano Lapa, Rintibe, Goroka.

STRONGIM BUN BILONG PIKININI



PENTA-VITE

yu ken baim
long olgeta stua
marasin

Y.C. LAE NIUS

Lains Klap Givim \$200

Lains Klap long Lae i bin givim \$200 bilong helpim Junia YC. Bai oli yusim dispela mani bilong baim sampela masin bilong skulim ol yangpela meri ol we bilong samapim ol klos.

Junia YC i nupela samting bilong ol yangpela meri nai wok long skulim ol long 4-pela taim long wik long kukim kaikai, samapim klos, na long ol kain kain handikraf na pilai.

Ol hetman bilong YC Lae i tingting nau long statim wanpela Junia YC bilong ol yangpela boi.

Dairekta I Kibung Wantaim YC

Nesenel Dairekta bilong ol YC insait long Papua Nu Gini, Brata Stephen, i bin holim wanpela kibung long Lae we em i bin tok: *olsem Gavman i gat wanpela ET POIN PLEN, orait YC tu i gat wanpela FAIV POIN PLEN.*

YC i gat 5-pela kain ektiviti: Pastoral, Sotel, Edukesenel, Komuniti, na ol Spot.

Brata Stephen i tok ol YC memba yet i mas autim tok bilong ol YC ektiviti na wok bai ol narapela poroman i amamas long kam insait long dispela wok na YC i ken gro strong.

Ol yangpela pipel i stap nau bai oli kamap hetman bilong Papua Nu Gini na em i impoten bai oli holim ol gutpela Kristen pasin.

Ol Indastriel Ofisa I Tren



Long namba faiv taim wanpela kos i bin kamap long Intenesenel Trening Institut long Sydney bilong givim trening long ol Indastri na Leba Ofisa bilong Papua Nu Gini.

Long dispela mun Ogas, 13 ofisa i pinisim ol skul bilong ol wok bilong ol tret yunion, ol kondisen bilong wok, ol lo bilong indastriel sefti, na ol tingting bilong gutpela indastriel releasen.

● Poto: Stephen Tela (Minj, W.H.D.), David Niniwale (Maprik, E.S.D.), Stanley Miam (Mount Hagen), John Lunga (Aviklo Kandrian, W.N.B.) i harim ol tok bilong William McDougall i wok long eksplenim wanpela masin.

NAMBAWAN KAIKAI BILONG OL FAMILI



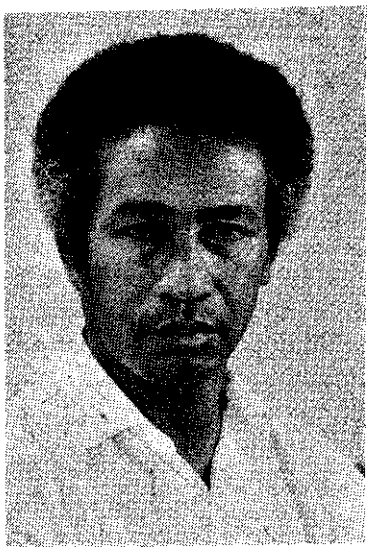
Lukautim bai tripela kaikai hia i swit na i gat strong long en i stap oltaim long haus bilong yu.

HEINZ kompani i yusim gutpela samting tasol bilong wokim ol dispela kaikai.

Sapos yu laik hariap redim strongpela kaikai - na tomato sauce i gutpela tru na swit moa - lukautim mak bilong HEINZ.

Heinz

2167E



● Poto: Dokta Taureka

PAITIM TOKTOK LONG EDUKESEN WARI LONG PLIS

Minista bilong Edukesen, Dokta Taureka, i bin krosim ol tok bilong Mista Martin ToVadek, MHA bilong Gazelle, taim ToVadek i bin tok ol wok edukesen insait long PNG i no ron gut.

ToVadek i bin lukim ol wok edukesen insait long Singapore, wanpela ples insait long Asia, we ol skul i redim ol studen bilong mekim gutpela wok bai ol i painim gutpela wes.

Dokta Taureka i bin tok Dipatmen bilong em i bin lusim dispela rot bikos hia long PNG i no gat planti wok i wetim ol studen taim ol i pinisim skul bilong ol. I tru, long Singapore i gat planti kain wok i wetim ol studen. Hia long PNG edukesen i mas stiaim planti moa ol studen i go insait long ol wok bilong *komuniti developmen*.

Ol Provinsel Gavman na Distrik Edukesen Bot i wok long dispela lokal developmen.

Minista bilong Plis, Mista Pita Lus, wantaim Komisina bilong Plis, Mista Brian Holoway, i wari tru long planti plis ofisa i risain long plis fos.

I gat nau 260 plis ofisa na 147 long ol i PNG ofisa na 133 ofisa i ekspetriet. Nau 21 ekspetriet i bin pinistaim long plis fos.

Mista Holoway i tok sapos planti ofisa i wok long lusim plis fos bai i bringim bikpela hevi long kantri.

Lokal Leba Ofisa

Minista bilong Nesenel Developmen, Mista Gavera Rea, i tok 14-pela Lokal Ofisa nau i kisim wok bilong Distrik Leba Ofisa long 12-pela distrik.

Em i tok klostu nau Leba Dipatmen bai ol PNG man tasol bai i ranim.

PNG Plis Asosiesen i bin askim Gavman bilong Australia na PNG Gavman long givim polisi long ol ekspetriet plisman. Asosiesen i pret PNG i lusim ol gutpela plisman. As tru ol ofisa i risain, em ol ofisa i tok kros long pablik na i no gat gutpela sindaun.

YU SAVE

RITIM BAIBEL

?



. ATING YU KLIA LONG AS TOK BILONG BAIBEL?
. DISPELA BUK "KAIKAI BILONG TUDE" YU KEN RITIM WANTAIM BAIBEL.
. I GAT LIKLIK TOK BILONG KAMAPIM AS BILONG TOK BILONG BAIBEL.

KOS BILONG DISPELA BUK 50¢

SALIM POSTAL NOTE O STAMP INAP LONG 50¢

I GO LONG:

SCRIPTURE UNION, BOX 8078, WAIGANI

NEM BILONG MI-----

ADRES BILONG MI -----

BAIM WANTOK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem:

Adres:

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK



O SUSA, BILUM BILONG MI I HEVI MOA, NA HET I PEN MOA MOA YET...



MASKI... YU KAIKAI TUPELA LIKLIK ASPRO TEBLET WANTAIM WARA PASTAIM...



OLSEM... HET BILONG YU I KLIA NAU, NA YU NO PILIM BILUM TU...

Nambawan marasin bilong olgeta pen

MICROFINED FOR RAPID ABSORPTION
CONTENTS: 25 TABLETS

'ASPRO'

FOR HEADACHE, PAIN, COLD, & FLU SYMPTOMS

SOMARE I SENISIM KAUMI

Seketeri bilong Interia Dipatmen, Simon Kaumi, i bin tokaut nogut long ol wok insait long Korektiv Institusen Sevis na em i krosim Minista bilong Interia, Mista John Poe.

Kaumi i toktok planti mani i lus insait long wok bilong Korektiv Institusen, samting olsem \$4.3 milien. Dispela i min olsem Gavman i lusim \$1200 bilong lukautim ol wan wan kalabusman long wanpela yia.

Plantia Yuropien ofisa tu i bin paulim ol wok bilong em taim em i laik stretim ol pasin nogut, Kaumi i tok. Nau Mista Somare i laik senisim em.

Trabel Long Timba Indastri

Minista bilong ol Neseral Risosis, Bruce Jephcott, i tok bai Gavman i pasim ol ekspot bisnis bilong sampela kampani i wok long timba sapos ol i no bihainim gut ol kontrak ol i bin mekim wantaim Gavman.

Mista Jephcott i bin lukim pastaim ol wok bilong ol timba indastri long Ts na Wes Nu Briten.

Sampela kampani i no tok klia long ol kos bilong ol diwai ol i salim i go long ol arapela kantri. Na tu ol i no wokim gut ol timba na Mista Jephcott i tingting bai gutnem bilong Papua Nu Gini i ken paul sapos ol kantri i sot long timba bai ol i kisim timba i nogut tru bilong PNG.

Sampela timba kampani i sot olgeta long bikpela masin bilong mekim dispela wok. Gavman bai i makim sampela nupela standet bilong ol wok na ol



● Poto: Admiral Sir Victor Smith, hetman bilong ol Difens Fos bilong Australia, i tok wantaim Leptenan Frank Molean (M'Buke, Manus Distrik) i wok long patrol bot na Kepten Norm Fearn, i wok long Hetkwatas bilong PNG Difens Fos.

dvelopmen. Bai Gavman i putim tambu tru long sampela kampani bai ol i no ken ekspotim o salim long ol arapela kantri ol diwai nating. Bai ol i ken ekspotim ol plang tasol bai planti wok na divelopmen i kamap insait long Papua Nu Gini.

Oposisen lida bilong Haus ov Asemblia, Tei Abal, i tok Yunaitet Pati i bin singaut planti taim bai Gavman i mas tambuim ol ekspot bilong ol diwai nating. Na tu Gavman i mas wokim strongpela lo bai ol kampani i wok long katim ol timba i mas planim nupela bai ol timba i no sot long PNG.

WHEN YOUR FAMILY GETS THEIR CLOTHES DIRTY....



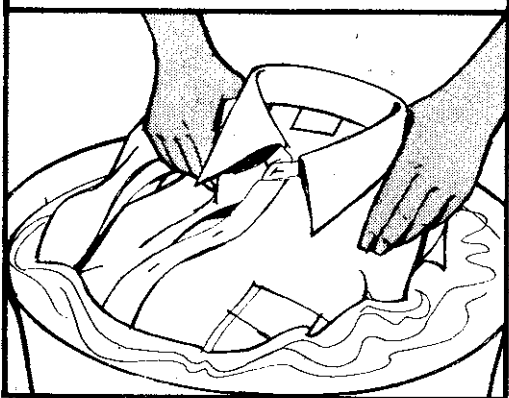
YOU NEED GOOD PURE **SUNLIGHT** SOAP



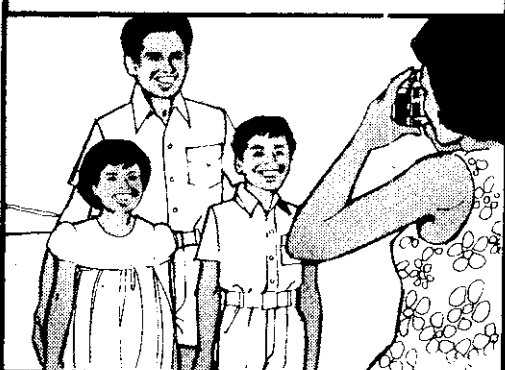
PUT THE FAMILY'S CLOTHES IN WATER AND RUB THEM ALL OVER WITH **SUNLIGHT**



THEN RINSE THE CLOTHES IN CLEAN WATER



SEE HOW CLEAN **SUNLIGHT** GETS THEIR CLOTHES



GOOD PURE **SUNLIGHT** SOAP. BUY **SUNLIGHT** FROM YOUR STORE TODAY.





I no longtaim i go pinis tupela bikpela hap wok bilong brotkas long ol redio insait long Papua Nu Gini i wok bung long brotkasim ol program i go long ol pipel.

Ol i givim wampela nem tasol ol i kolim N.B.C. Ol wok bilong ol dispela liklik redio stesin em N.B.C. yet i lukautim, olsem ol wok na pasin i mas bihainim stret lo bilong N.B.C.

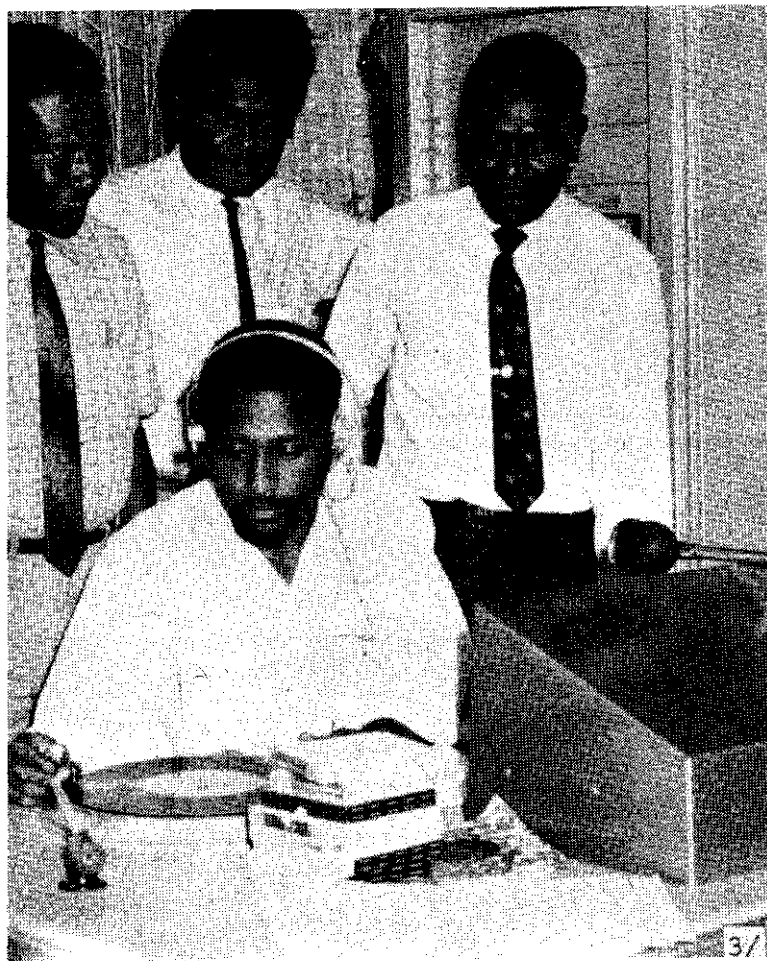
Plantu long ol liklik redio stesin bilong N.B.C. i save brotkastim ol program bilong skul i go long ol skul pikinini i stap insait long Papua Nu Gini.

Sampela long ol dispela redio stesin i wok pinis bipo. I kam inap nau i save brotkas long tok Inglis, Pisin, Plis Motu, na long tok ples.

WOK bilong ol STES

Gavman i gat samting olsem 17 ol liklik redio stesin i wok nau. Ol dispela stesin i stap long Rabaul, Wewak, Popondetta, Mt. Hagen, Goroka, Samarai, Kerema, Daru, Kieta, Lae, Madang, Kundawa, na Mendi.

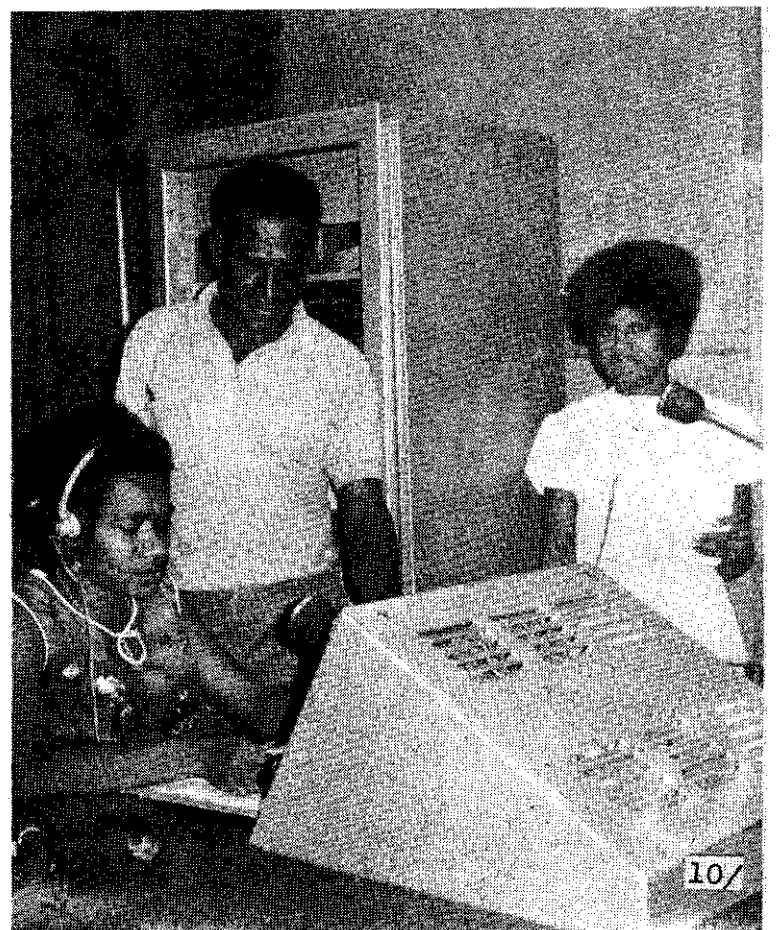
Insait long yia 1973 na 1974 Gavman i tingting strong tru long statim sampela moa liklik redio stesin bilong helpim ol pipel. Sampela long ol redio stesin i laik kamap nau em; Kimbe long Wes Nu Briten, na Kaving long Nu Ailan Distrik.





REDIO long P.N.G.

6. Poto: Mista Sam Piniau
bilang Nu Ailan Distrik.
Em yet i Dairekta bilong
olgeta redio Stesin i
stap long Papua Nu Gini.



1. Ol Anaunsa i kibung wantaim bosman bilong ol.
2. Ol anaunsa i kisim moa trening long wok redio.
3. Anaunsa i pilaim rekot long studio.
4. Anaunsa i redim rekot long laik bilong wanwan.
5. Anaunsa kisim moa trening long Australia.
7. Tupela Anaunsa i katim daun ol singsing.
8. Anaunsa i harim ol nius na taipim long pepa.
9. Anaunsa i brotkasim ol nius, singsing, na toktok.
10. Tripela Anaunsa i bung long ritim na bekim ol pas i kam long ol pipel.

Julius Chan | Tokaut Long Ol Prais | Go Antap

Long las yia i kam inap nau, ol prais bilong ol samting long stua i bin go antap. Em i min olsem: gavman na ol pipel i mas tromoim moa mani long baim ol rais, tin mit, tin pis, suga, na ol arapela samting. Gavman i mas tromoim moa mani tu long baim ka, trak, timba na ol bikipela samting.

Watpo yumi tromoim moa mani nau, na dispela mani i go we?

Lukim, planti long ol dispela samting ol i salim i kam long ol narapela kantri olsem Australia, Japan, Englan o Amerika. Ol hetman bilong ol faktori long ol dispela kantri i salim ol samting long ol bisnisman bilong yumi Papua Nu Gini.

Dispela olgeta samting i kam insait long Papua Nu Gini ol i kolim *IMPOT*.

Taim ol i tok long prais bilong impot i go antap, em i min olsem ol papa bilong ol faktori long ol narapela kantri i salim ol samting i kam long ol bisnisman bilong Papua Nu Gini, prais bilong ol samting ol i salim i go antap pinis.

Nau, ol kago i kam insait long Papua Nu Gini i mas kam long ol sip. Olsem na ol papa bilong ol sip i save putim ol prais i go antap liklik moa bilong karamapim ol pe bilong ol wokman na mekim liklik profit tu bilong mekim bisnis i ron gut.

Long stat bilong las yia i kam inap nau ol man bilong ol narapela kantri i putim ol prais bilong ol samting ol i wokim pinis i go antap planti taim.

Watpo ol i mekim dispela? Ol i mekim dispela bikos prais bilong ol samting long kantri bilong

ol yet i wok long go antap. Sapos pe bilong ol wokman i go antap, orait ol papa bilong ol faktori i mas makim prais bilong ol i go antap bilong karamapim goap bilong pe bilong ol wokman. Ol prais bilong ol samting ol i laik baim bilong mekim ol samting tu, prais bilong ol i go antap.

Papua Nu Gini tu i salim sampela samting bilong yumi olsem kakau, raba, kopra, na ol timba i go long ol narapela kantri. Prais bilong ol dispela tu i go antap.

Tru, Papua Nu Gini i kisim moa mani tasol ol narapela kantri husat i baim kakau samting long yumi, bai ol i mas baim antap gen. Husat man gen i laik baim kakau bilong soklet bai i mas baim long moa maninakos bilong soklet bai i go antap moa gen.

Ol prais bilong ol samting i go antap em i no nupela samting. Nogat. Dispela em i wanpela samting i save kamap long olgeta kantri tasol em i bin stap longtaim nau olsem em i warim yumi.

Yumi no save tru bai dispela hevi bai i stap i go inap wanem taim. Tasol em i klia olsem bai ol prais long stua i no inap kamdaun kwik. Tasol sapos prais i go daun kwiktaim gen bai prais bilong kakau na kopra bai i go daun gen.

Gavman i ken mekim wanem long dispela goap bilong ol prais?

Bikos dispela samting i stap long olgeta hap bilong graun na dispela goap bilong ol prais i stap long ol narapela kantri, Gavman i no inap pinisim, tasol long narapela rot em i wok long traime helpim dispela hevi.

Long Januери bilong dispela yia, Gavman i bin makim tupela grup ol i kolim *MINIMUM WES BOT* long lukluk long pe bilong ol wokman. Ol i kolim Rural Wokes, em oli wok i stap ausait long ol biktaun. Sapos prais bilong ol samting i go antap bai pe bilong ol tu bai i go antap. Ating klostu bai ol i tokaut long ol pe bilong ol rural wokman.

Gavman i traime long statim sampela projek bai Papua Nu Gini i ken wokim rais na tin pis bilong yumi yet.

Gavman tu i laik bai ol man i mas wok wantaim long traime na groim ol kaikai na baim ol kaikai bilong Papua Nu Gini yet na maski long ol kain tin kaikai i kam long ol narapela kantri.

Gavman i wok tu long statim ol maket bai husat i gat kaikai olsem kaukau, kumu, na ol prut, bai ol i ken salim long dispela Gavman maket na Gavman i salim ol kaikai long ol taun we ol i painim hatwok long kisim ol kain kaikai.

Bikipela tingting bilong Gavman i olsem: ol man i mas groim yet kaikai bilong yumi na maski long baim ol kaikai bilong ol masta tasol. Sapos ol man i laik kaikaim tin pis tasol na ol i no laik painim pis long solwara, orait em i rong bilong ol yet na olino ken ting em i rong bilong Gavman.

Tru, olsem sampela man bilong taun i no isi long planim kaukau na banana samting, Gavman i no lusim tingting long ol. Gavman i mas traime long helpim.

Olsem na long wanpela miting long Trinde long 19 Jun, Kabinet i orait long mekim sampela senis bai prais kontrol insait long Papua Nu Gini i ken helpim olgeta pipel.

Mipela inap wokim

OLKAIN SAMTING LONG KANDA

Autim laik bilong yu tasol

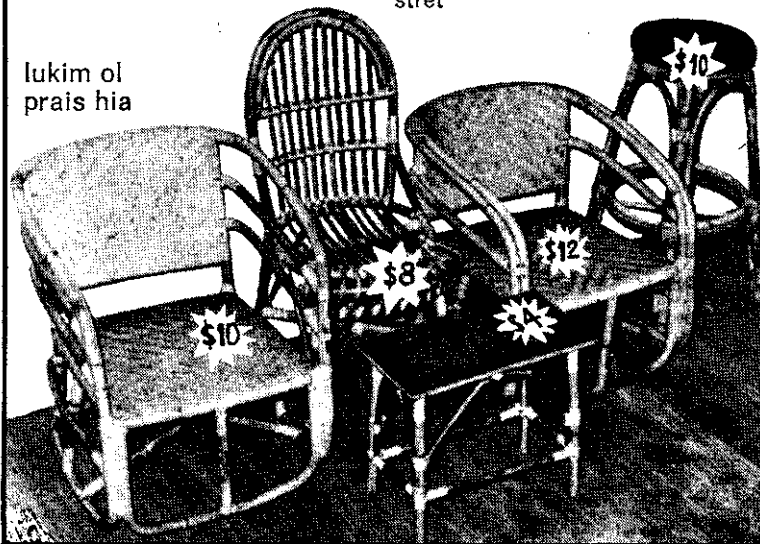
olkain sia
olkain tebol
olkain basket
blain pangal

Mipela ken salim long sip
o balus. Rait tasol i go long:

**CANE INDUSTRY
PES-AITAPE, W.S.D.**

Bisnis
bilong ol
lokal pipel
stret

lukim ol
prais hia



Ol studen bilong tupela Yunivesiti i stap long PNG i wok gut nau long kamap lida bilong kantri. Mista Somare i tok long taim 67 studen i bin greduet long Yunivesiti bilong Papua Nu Gini long mun i go pinis.

Mista Somare i bin autim tingting bilong em long taim ol studen bilong tupela yunivesiti i bin straik na putim tambu long go long ol klas bilong ol.

Ol studen i no bin singaut long kisim moa mani tasol, Mista Somare i bin tok. Bikpela wari moa bilong ol i olsem: Gavman i no ken pasim yau long ol tingting bilong ol pipel. Gavman i mas sindaun na harim gut ol wari bilong ol pipel.

Mista Somare i tok planti gavman bilong ol arapela kantri i oltaim wok long bosim ol tingting bilong ol studen. Gavman bilong PNG i bin amamas taim ol studen i bin wok long bosim tingting bilong Gavman. Dispela i olsem bun bilong ol gutpela lidasip. Ol biknois nating i hambak tru. Tasol taim ol studen i gat wari tru i wankain olsem wari bilong ol pipel, orait Gavman i no ken bikhet.

Gavman i mas wok wantaim ol pipel olsem ol pipel i mas wok wantaim Gavman. Gavman i no mas bilong liklik lain pipel tasol.

Namba Wan Ministai tok bai ol Distrik Komisina i mas wok aninit long ol Eria Atoriti na ol Provinsel Gavman.

Mista Somare i tok klia long ol tok em i bin mekim bipo long miting bilong ol Distrik Komisina we em i bin autim tingting bilong em i olsem: Distrik Komisina i olsem ko-odinata bilong Sentral Gavman.

Planti lokal hetman i ting dispela i wankain olsem givim pawa long ol DC bilong bosim ol Eria Atoriti na Provinsel Gavman.

Somare i tok ol Distrik Komisina i mas wok long stretim ol rot bilong mekim olgeta wok insait long ol distrik i go het gut na em i mas givim ripot long ol Eria Atoriti na Provinsel Gavman.

Wantok...
Yu laik go we?
Yu laik go mekim wanem?
Yu laik go long malolo?
Yu laik go lukim ples
na papamama?
Yu laik go long pilai?
Yu laik go long wanem
hap tru?

Wantok...

Yu no ken wari tumas long ol dispela askim. Talair I gat save tru long dispela samting. Larim Talair I ken helpim yu—na bai yumi amamas wantaim!

Sapos yu laik bosim balus bilong yu yet, I orait tu. Talair I gat kain kain balus yu ken chata. Em I chata bilong yu yet. Taim yu laik redi—balus bai I go. Yu yet ken makim taim bilong balus I ken I go.

Sapos yu laik go long balus long ron Talair I makim pinis, I orait tu—laik bilong yu!

I gat kain kain balus bilong baim-sampela

bilong karim faivpela man, sampela bilong karim nainpela na sampela bilong karim wanpela ten nain man.

Kam lukim mi pastaim na toksave. Em ol balus bilong Papua Niugini tru. Ol dispela balus I save go long olgeta ples bilong Papua Niugini, maski em I liklik ples o nogat. Sapos ples balus I stap—mi inap! opis bilong Talair I stap long olgeta taun bilong Papua Niugini.



TRAIM TALAIR—EM I LAIN BALUS BILONG YU NA PAPUA NIUGINI STRET



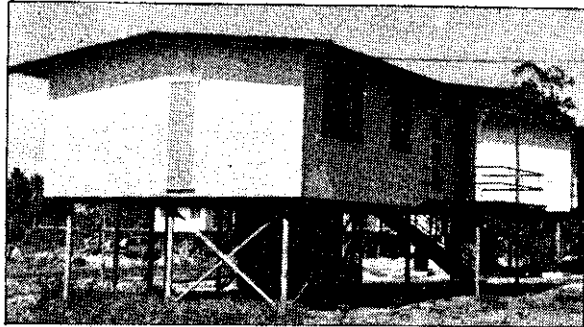
TALAIR 
 PTY. LTD.

TSO102



● **Poto:** Sista Marcelline Kesoho i kisim digri bilong em olsem Basela ov Edukesen long han bilong Dokta Ken Inglis, Vais Sensela bilong Yunivesiti ov Papua Nu Gini.

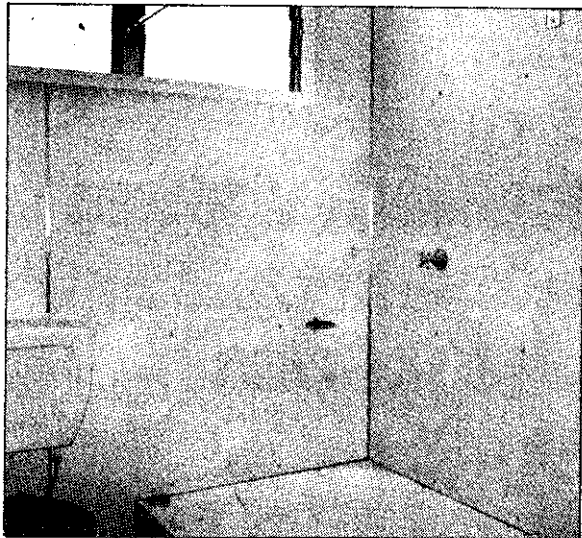
I STRONG, I STAP LONGTAIM, I KOSTIM LIKLIK



Sapos yu wokim haus, orait, yu wokim long gutpela samting. Nogut em i pundaun bihain long sampela mun o yia. Kisim faibro i gat nem Hardie, na bai yu win.

Faibro Hardie i strong, i save stap longtaim, i no kostim planti. Em hia sampela pasin bilong yusim.

TILUX- FAIBRO BILONG OL BANIS



Dispela faibro em i bilong haus kuk o rum waswas, bilong ol ples wara i save wasim planti taim.

Em i nais tru na i gat 8-pela kala.

HARDIFLEX- FAIBRO BILONG WOKIM HAUS



Faibro hia em i strong, i bilong ol banis insait na ausait. Yu ken penim o larim i stap nating. Ren na san i no ken bagarapim.

Em i no ken sting o krungut o paia.

VERSILUX- FAIBRO BILONG BILASIM HAUS



Em i bilong bilasim insait long haus na mekim ol banis i no ken paia. Em i gat kain kain kala. Tasol yu ken penim tu long laik bilong yu. Em i strong, i nais, i bilong longtaim.

**Yu Ken Baim Long
Burns Philp and Bowman's**

Hardie's
BUILDING PRODUCTS

Tisa Pinisim Kos



• Mis Mobilia Steven, (foto) em i wanpela tisa i wok long lukautim ol tarangu pikinini ol i no inap tingting stret.

Mis Steven i no longtaim i bin pinisim wanpela kos long Australia na em i bin kam bek gen long Port Moresby.

Bipotaim Mis Steven i bin tis long Lae.

Em i namba 500 bilong ol Papua Nu Gini i bin kisim trening bilong ol long Australia.

Taureka I Tok: *Tenkyu*

Minista bilong Edukesen i tok tenkyu long ol ejensi i wok long givim helpim long ol wok eduken insait long PNG.

Dokta Taureka i laik bai dispela helpim i no hariap pinis tasol i gro moa yet.

Tasol i mobeta sapos ol man i laik kam mekim wok bilong eduken bai ol i kam olsem advaisa. Nogut ol i kam olsem bosman tasol.

Ol lokal ofisa i mas go insait tru long ol wok eduken, Dokta Taureka i tok. Sapos ol ejensi i tingting klia long dispela wari bilong ol lokal ofisa, bai ol ejensi i no ken pret nogut bai wok bilong ol i no kamap stret na Gavman i no laik bai ol i stap.

Bai Independens i kamap na ol lokal pipelta-sol i mas kamap bos.



• Kaunsila Rarua Rarua
i opim Kaugere Laibreri.

NUPELA LAIBRERI LONG KAUGERE

Kaunsila Mahuru Rarua Rarua, Lod Mea bilong Port Moresby i bin opim nupela komuniti laibreri long Kaugere insait long Port Moresby long 8 Ogas.

Sampela studen bilong Administrativ Koles i bin yusim planti fri taim bilong ol inap long 3-pela mun long redim wanpela olupela haus ol hambak man i bin brukim 3-pela yia i go pinis.

Misis Mary Mortimer, wanpela tisa long koles i tok ol studen i bin trenim 3-pwla skul livas bilong Kaugere Setelmen bilong lukautim dispela laibreri na sapos em i wok gut bai ol i opim ol arapela laibreri long Port Moresby eria.

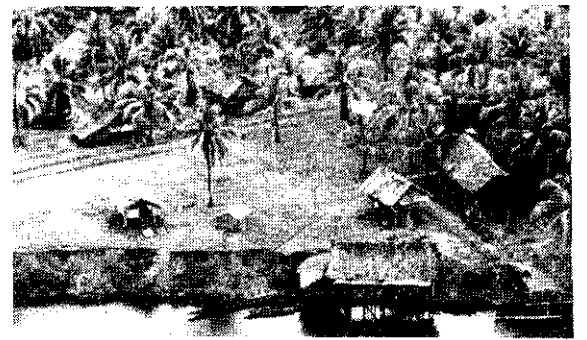


• Aroko Ove na Gedion Haro, tupela yangpela man i bosim Kaugere Laibreri, i soim ol buk long Kaunsila Mahuru Rarua Rarua, Lod Mea ov Port Moresby.



Ami Wokim Nupela Mep Bilong P.N.G.

Tupela soldia i wok long redim gutpela mep insait long Western Distrik bai gutpela developmen i ken kamap. Lephan yu lukim Praivet John Hunt na Sepa Colin Hargraves i tok long wailles wantaim balus i flai antap. Raithan yu lukim Turama Riva we ol i stap.



Nambawan marasin bilong olgeta pen.

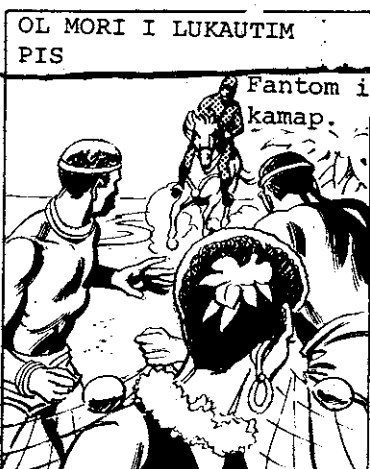
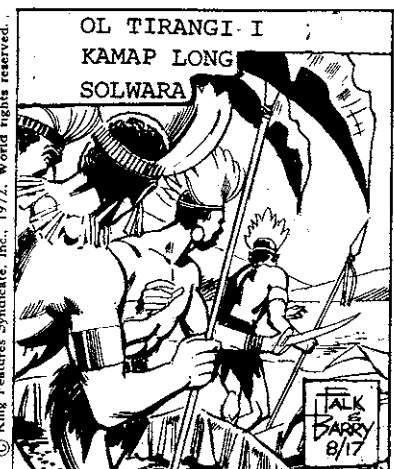
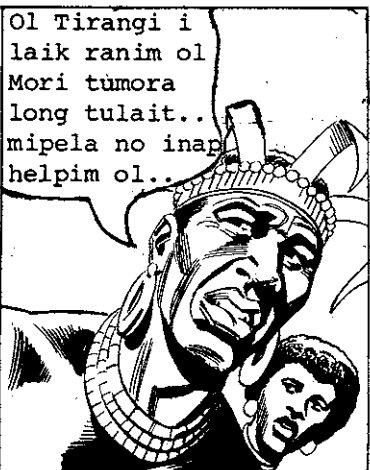
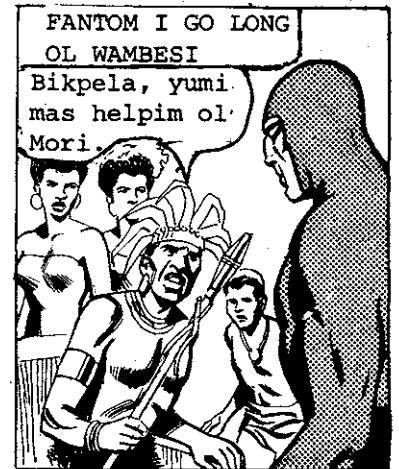


KING FEATURES SYNDICATE

The Phantom

®

By Lee Falk and Sy Barry





● Wampela plama bilong PWD long Port Moresby, Dibura Kei (bilong Rigo Sab Distrik) i kisim trening long Brisbane insait long Australia, long putim ol masin olsem stov, refrijereta, i save wok long ges tasol.

Hia em i wok wantaim hetman Bernie O'Connor, long putim stov insait long wampela haus long Brisbane.

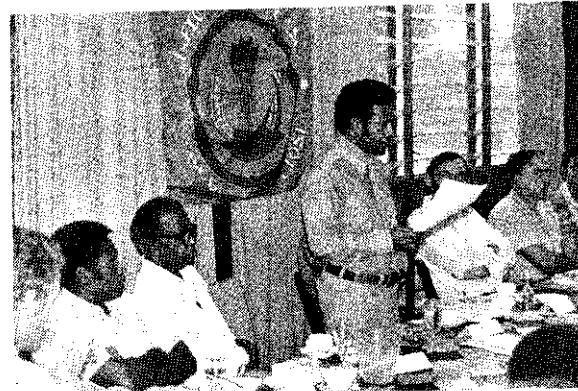
Minista bilong Nesenel Developmen, Mista Gavera Rea, i tok ol tret yunion i mas kamap strong insait long P.N.G. na olimas poromanim ol kampani gut sapos P.N.G. i laik go het.

Mista Rea i bin opim nambawan taim trening kos bilong ol tret yunion lida long Lae long mun Julai.

Em i tokim ol lida bilong ol yunion olsem i gutpela ol meri tu i mas stap insait long ol tret yunion.

Mista Rea i tok wok bilong ol yunion i bilong lukautim gutpela sindaun bilong ol wokman tasol ol yunion i mas ting tu long olgeta pipel bilong P.N.G. na i no ting long wanpela lain o kampani tasol.

Em i tok ol meri tu i mas joinim ol yunion na lukautim wok bilong ol meri na helpim gutpela sindaun na famili bilong ol.



● Poto: Mista Gavera Rea i bin toktok long ol lida bilong ol tret yunion long Lae na Fri Tret Yunion long Lae i bin givim dispela trening kos.

Mista Rea i bin tokim ol yunion lida olsem ol yunion i no ken kamap olsem klap na askim long pe tasol. Ol yunion i mas helpim ol prais kontrol inspekta long daunim ol prais.

Moa Pe Long Ol Tisa

Minista bilong Edukesen, Dokta Reuben Tau-reka, i tok ol tisa i singaut planti long apim pe bilong ol, taim em i go lukim ol skul long ol Saten Hailans na long

Madang Distrik.

Dokta Taureka i tok samting olsem 2,600 tisa bai i kisim apim pe long mun Ogas na olgeta tisa bai i kisim apim pe bilong ol long namel long

mun Septemba.

Em i tok ol ofisa bilong Edukesen Dipatmen i wok hat long stretim pe bilong tisa i pinis wok taim oli kolim suprenyuesen. Namba olsem 9,000 tisa i go insait long dispela.

Ol WANTOK niuspepa bilong dispela yia, stat long mun Janueri inap long mun Jun, i stap nau insait long wampela buk.

* * *

Dispela WANTOK buk bai i kamap TUPELA TAIM long wampela wampela yia long mun Ogas na long mun Februeri.

* * *

Dispela WANTOK buk i nambawan samting bilong
* helpim ol sosel stadi klas long skul
* helpim ol adalt edukesen klas i go het
* helpim ol i laik skul long TOK PISIN
* putim insait long ol skul laibreri

* * *

I no gat planti WANTOK buk. Sapos yu laik kisim wampela, hariap makim tiket i stap hia na putim mani wantaim na salim i kam.

WANTOK PUBLICATIONS, Inc.
P.O. Box 396,
Wewak. P.N.G.

Mi laik baim WANTOK buk.

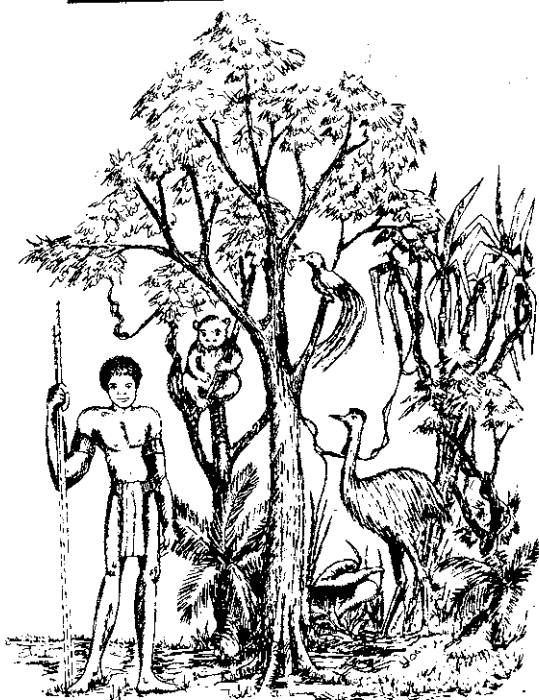
Nem bilong mi:

Adres bilong mi:

.....

Prais bilong wampela buk:
\$2.00 (+ 20¢ bilong baim stem)
\$2.00 (+ 45¢ bai em i kam long balus)

WANTOK



JANUERI - JUN, 1974

YUT SENTA WOK



▲ Ol gutpela pasin i save bihainim gutpela tingting. Planti gutpela aidia i stap insait long ol buk. Hia yu lukim sampela yangpela boi na gel i kam long laibreri long painim gutpela save.



◀ Sampela yangpela boi i painim liklik wok klostu long Hohola Senta bai ol i ken winim liklik mani bilong baim ol samting long mekim Senta i go het. Hia yu lukim tupela i klinim graun long wanpela haus. Papa-mama long haus ol i save makim hamas pe bai ol i givim long baim wok. Tupela boi hia i wok long painim mani inap long baim wanpela fen long klasrum bilong ol.

▼ I gutpela samting tru sapos ol meri i save samapim ol klos. Long lephan yu lukim Misis Regina Sarwom bilong Wes Irian i save kam wanpela de long olgeta wik long skulim ol yangpela meri long Hohola Senta.



Yumi save harim planti toktok i kamap long ol hambak bilong ol skul liva.

Tru tumas, planti tok i olsem tokwin nating.

Long Port Moresby sampela sios i bung wantaim Gavman long pinisim dispela wari i kamap long ol yangpela boi na gel.

Ol i tok liklik tasol ol i wok planti. Olsem WANTOK i amamas long autim sampela tok na wok bilong ol.

I gutpela sapos ol arapela biktaun bilong PNG i ken bung wantaim long mekim kainkain wok.



▲ Douglas Vagi (Tubusereia), Asi Ave (Kapakapa) na Dorothy Komara (Goilala) i amamas long ol sospen graun ol papamama i bin skulim ol long wokim.



▲ Long Hohola, YMCA, Salvation Army Koki, na long Hanuabada, ol boi na gel inap 18 yia i bin pinis long skul i ken painim sampela save moa na mekim liklik wok na pilai. Hia long Hohola ol i redim wanpela plaua gaden klostu long skul bilong ol. Long lephan yu lukim Mista David Roberts, wanpela voluntia woka i bin kam long Englan i wok wantaim ol yangpela boi.

► Yumi inap mekim gutpela tingting sapos bodi bilong yumi i strong na i no gat sik. Ol spot i gutpela we bilong mekim bodi i strong. Ol dispela yangpela pipel i pilai long Hanuabada Komuniti Yut Senta.

Ol sios na gavman i wok wantaim long mekim ol dispela ektiviti i kamap nabaut long planti ples insait long Port Moresby.

